

**Okrenite pogrešan ☺
simbol mira na glavu ☺**



FIGU – SSSC
Freie Interessengemeinschaft
Slobodna zajednica interesa
Hinterschmidrüti 1225
8495 Schmidrüti ZH
Schweiz/Švicarska



© FIGU 2021

Pojedina prava pridržana.



Ako nije drugačije navedeno, ovo djelo je pod licencom pod www.figu.org/licenses/by-nc-nd/2.5/ch/

Nekomercijalna upotreba stoga je izričito dopuštena bez daljnjeg odobrenja autora.

Izdato u FIGU Wassermannzeit Verlag:

FIGU, «Freie Interessengemeinschaft Universell»,

Semjase-Silver-Star-Center, Hinterschmidrüti 1225, 8495 Schmidrüti ZH, Schweiz

Okrenite (POGREŠAN) ☺ simbol mira na glavu ☹



In the 60's, there were plenty opportunities to participate in peace demonstrations where many were waving banners of the peace symbol. While marching and singing, "All we are saying, is give peace a chance," no one realized that the very popular peace symbol ☺ is actually the symbol for death and war.

*** U 60-ima je bilo puno prilika za sudjelovanje u mirovnim demonstracijama na kojima su mnogi mahali transparentima simbola mira. Dok su maširali i pjevali (Sve što govorimo: daje miru šansu), nitko nije shvatio da je vrlo popularni simbol mira zapravo ☹ simbol rata.

History has shown that in spite of demonstrations for peace, the world has not fundamentally changed in a positive way that would further our evolution. Our planet has not found peace through these actions and approximately 45–50 years later, many wars as well as murder and terrorism are thriving at proportions that are difficult to assess.

*** Povijest je pokazala da se uprkos demonstracijama za mir svijet nije suštinski promijenio na pozitivan način koji bi pospješio našu evoluciju. Naš planet nije pronašao mir kroz ove akcije i otprilike 45–50 godina kasnije, mnogi ratovi, ubojstva i terorizam napreduju u proporcijama koje je teško procijeniti

Have you ever wondered where this 'peace' symbol came from? The peace symbol ☺ was designed by artist Gerald Holtom in 1958 for the British nuclear disarmament movement and is now obviously widely used. Close

associates of the designer said he came to regret the downward symbol of despair, as he felt that peace was something to be celebrated and wanted the symbol to be inverted.

*** Jeste li se ikad zapitali odakle taj simbol mira? Simbol ☸ mira stvorio je 1958. umjetnik Gerald Holtom za britanski pokret za nuklearno razoružanje i sada se očito široko koristi. Bliski poznavatelji dizajnera rekli su da žali silaznog simbola očaja, jer je smatrao da mir treba slaviti i želio je da se simbol preokrene.

In 2004, Billy Meier, the Swiss UFO contactee, published a book of symbols called 'Symbole der Geisteslehre' or 'Symbols of the Spirit Teaching', which includes 601 ancient symbols from a prophet named Nokodemion.

According to Billy Meier, the origin of the 'peace' symbol goes back many millions of years and it carries the meaning of death.

*** 2004. godine, Billy Meier, švicarski kontakt za NLO, objavio je knjigu simbola pod nazivom 'Simboli duhovnog učenja', koja sadrži 601 drevna simbola proroka Nokodemiona. Prema Billyju Meieru, podrijetlo simbola 'mira' seže mnogo milijuna godina, a znači 'smrt'.

In the following pages, there are 4 symbols taken from 'Symbole der Geisteslehre' that you may find quite interesting. Some of them, as you will see, have already made a huge impact on our personal lives and world.

*** Na sljedećim stranicama nalaze se 4 simbola uzeta iz 'Simboli duhovnog učenja' koji mogu biti zanimljivi. Neki od njih, kao što ćete vidjeti, već su napravili ogroman utjecaj na naš osobni život i svijet.

Be aware that by simply gazing at these various symbols, you can feel certain sensations inside yourself. You can tell which ones feel uplifting and which ones make you feel somewhat heavy.

*** Budite svjesni da jednostavnim gledanjem ovih različitih simbola možete osjetiti određene senzacije u sebi. Možete reći koji se osjećaju uzdignuti, a koji se osjećaju pomalo teškim.

Ovaj simbol znači rat



The human beings of today and the peace movement erroneously identify with an imaginary, incorrect peace symbol and, therefore, in truth court and evoke non-peace and death, disharmony and unkindness as well as war, elimination, destruction and everything rotten and evil. And truthfully that is because the so-called PEACE symbol used by the human beings is indeed expressing exactly the opposite of peace, harmony and life. Thus in fact it bears senseless death and elimination.

*** Današnji ljudi i mirovni pokret pogrešno se poistovjeuju s pretpostavljenim, ali lažnim simbolom mira i stoga u istini zahtjevaju i uzrokuju nemir i smrt, nesklad i nevolju kao i rat, uništavanje i sve trulo i zlo koje se može zamisliti. Istina je da je takozvani PEACE simbol koji koriste ljudi izrazio upravo suprotno od mira, sklada i života. Tako u stvari nosi besmisleni smrt i uklanjanje.

Billy Meier

Ovaj simbol znači smrt i propadanje

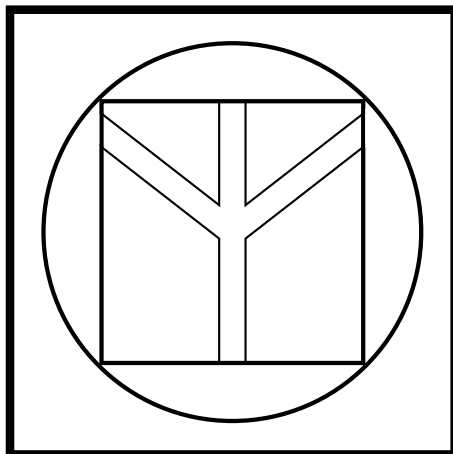


The turned-around tree of life does not let the power of life become effective, but lets the power flow into the ground. In that way life's counterpart is changed to become the eliminator of life. This so-called PEACE symbol symbolizes destruction, elimination and ruin. It does not refer to death in an evolutionary form, which is striving towards the existence in death and thus fulfilling an important part in the life of a human being. On the contrary, this so-called PEACE symbol refers in its wrong usage to a senseless death, to destruction in a de-evolutionary form. It refers, therefore, to a non-evolutionary senselessness and forced finiteness.

*** Okrenuto stablo života ne dopušta da životna snaga stupi na snagu, već se struji u zemlju. To pretvara životnu suprotnost u životna uništavanja. Ovaj takozvani PEACE simbol simbolizira uništenje, uklanjanje i propast. Ne odnosi se na smrt u evolucijskom obliku, koja teži životu do smrti i tako ispunjava važan dio u životu čovjeka. Naprotiv, ovaj takozvani znak PEACE odnosi se u pogrešnoj upotrebi na besmisleni smrt, na uništenje u deevolucijskom obliku. Odnosi se, dakle, na neevolucijsku besmislenost i prisilnu konačnost.

Billy Meier

Ovaj simbol znači postojanje i život



Directed upward and in a double V, this symbolizes the tree of life with its branches reaching upwards to the sky, i.e. into the lofty heights. Here, it symbolizes the creational striving of the powers towards the relative absolute fulfillment and continuous rise up and making progress. Life can unfold itself in the tree of life.

*** Usmjeren prema gore i u dvostrukom V-u, to simbolizira stablo života s granama prema nebu, tj. u velike visine. Ovdje to simbolizira kreativno stremljenje snaga prema relativnom savršenstvu i stalnom usponu i napredovanjem. Život se može razvijati na stablu života.

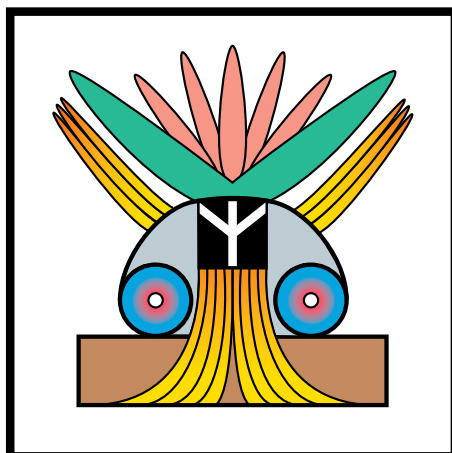
Billy Meier

For many millions of years an ancient symbol for peace exists that likewise is traceable to Nokodemion. Besides embodying the tree of life, this true and very old symbol for peace embodies also a flower, and it is portrayed as the Salome symbol.

*** Usmjeren prema gore i u dvostrukom V-u, to simbolizira stablo života s granama prema nebu, tj. u velike visine. Ovdje to simbolizira kreativno stremljenje snaga prema relativnom savršenstvu i stalnom usponu i napredovanjem. Život se može razvijati na stablu života.

Billy Meier

Ovaj simbol znači mir



According to Nokodemion, this is the original Peace Symbol, named Salome, which is a word originating from an ancient earth language meaning Peace. The following is an explanation describing the meaning of the Peace Symbol.

- The rectangle symbolises the base block of the peace and the life, upon which stands the peace- and life-tree and which holds everything fast.
- The two green and five reddish "feathers" represent the seven levels, i.e. consciousness forms.
- The 2 x 3 "feathers" underneath represent spiritual forms, i.e. swinging waves.
- The two wheels represent the universe and the Creation, which are connected with one another.

*** Prema Nokodemionu, ovo je izvorni simbol mira, nazvan «Salome», što odgovara riječi koja potiče od drevnod zemaljskog jezika što znači mir. Slijedi objašnjenje koje opisuje značenje simbola mira.

- Pravougaonik simbolizira temeljni blok mira i života, na kojem stoji stablo mira i života i koji sve drži.
- Dvije zelene i pet crvenkastih «perja» predstavljaju sedam nivoa, tj. oblika svijesti.
- 2x3 «perja» ispod njih predstavljaju duhovne forme, tj. vibracije.
- Dva kotača predstavljaju svemir i stvaranje, koji su međusobno povezani.

So what can we do about this?

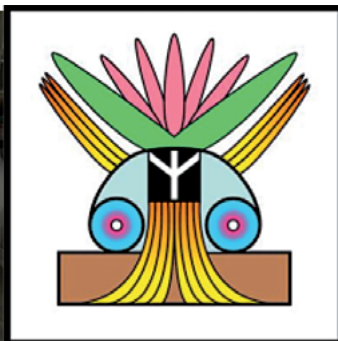
We can be conscious of this issue and spread the word whenever appropriate. Symbols are powerful. There are many simple creative things each of us can do to reverse this situation simply by turning the wrong peace symbol upright.

Thanks for anything you can do to make the world a better place.

*** Pa što možemo učiniti u vezi s tim?

Mi možemo biti svjesni ovog pitanja i širiti riječ kad god je to prikladno. Simboli su snažni. Mnogo je jednostavnih kreativnih stvari koje svatko od nas može učiniti kako bi preokrenuo ovu situaciju jednostavnim okretanjem krivog simbola mira uspravno.

Hvala na svemu što možete učiniti da svijet postane bolje mjesto.



Feel free to share this information with anyone who may be receptive to this message. Let's build the kind of world we want to live in and consciously use appropriate symbols for building good, harmonious and peaceful lives.

Salome, (Peace be on Earth, and among all creatures!)

Slobodno dijelite ove informacije sa svima koji mogu biti osetljivi na ovu poruku. Gradimo kakav svijet želimo da živimo i svijesno koristimo prikladne simbole za izgradnju dobrih, skladnih i mirnih života.

Salome, (Mir na zemlji i među svim stvorenjima!)

Nell Arnaud/USA

Symbols are a means of assistance to the human being, in order to allow him/her to recall forgotten thoughts, laws, recognitions and principles, via the means of association, into his/her memory, without needing long sentences of explanation to do so.

Billy Meier

Simboli su alat ljudima koji im omogućuju da u pamćenju pozovu zaboravljene misli, zakone, znanja i načela, bez potrebe za dugim objašnjenjima.

Billy Meier

Autor i prevoditelj njemačkih tekstova od Billy: Nell Arnaud/USA

Prijevod: Denis Orlandini